

D

## DEUTSCH

### Allgemeine Hinweise für den Techniker

Lesen Sie die Anweisungen vor dem Einbau genau durch und führen Sie die vom Hersteller genannten Arbeiten aus. • Das Gerät ist ausschließlich für den Zweck zu verwenden, für den es entwickelt wurde. Andere Verwendungszwecke sind gefährlich. • Der Hersteller haftet nicht für durch ungeeignete, unsachgemäße und fehlerhafte Verwendung verursachte Schäden.

### Abbau und Entsorgung

Verpackung und Gerät am Ende des Lebenszyklus nicht in die Umwelt gelangen lassen, sondern entsprechend den im Verwendungsland gültigen Vorschriften entsorgen. Die wiederverwertbaren Bestandteile sind mit einem Symbol und dem Material-Kürzel gekennzeichnet. DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN ANGABEN UND INFORMATIONEN KÖNNEN JEDERZEIT UND OHNE VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN. ALLE MASSANGABEN IN MM - SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

### Beschreibung

Bewegliche Auflagenstütze

### Beschreibung der Bestandteile A

- 1 Bewegliche Auflagenstütze
- 2 Halterung für Schrankenbaum 90x60
- 3 Halterung für Schrankenbaum 130x85 / 75x35
- 4 Befestigungsplatte
- 5 M6 Muttern
- 6 Schrauben UNI 7687 5x25
- 7 Unterlegscheibe UNI 1751 M5
- 8 Nieten
- 9 UNI5737 6x50 Schrauben

### Abmessungen B

## ESPAÑOL

### Advertencias generales para el instalador

Antes de comenzar la instalación, leer detenidamente las instrucciones y efectuar las operaciones de la manera especificada por el fabricante. • El producto debe destinarse exclusivamente al uso para el cual ha sido expresamente diseñado y cualquier uso diferente se debe considerar peligroso. • El fabricante no puede ser considerado responsable frente a daños causados por usos indebidos, erróneos e irracionales.

### Puesta fuera de servicio y eliminación

No liberar al medio ambiente el embalaje ni el dispositivo al final de su vida útil; eliminarlos con arreglo a las normas vigentes en el país donde se utiliza el producto. Los componentes reciclables llevan el símbolo y el acrónimo del material. LOS DATOS Y LA INFORMACIÓN PRESENTADOS EN ESTE MANUAL SON SUSCEPTIBLES DE MODIFICACIÓN EN CUALQUIER MOMENTO Y SIN OBLIGACIÓN DE PREVIO AVISO. LAS MEDIDAS, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA, SON EN MILÍMETROS.

### Descripción

Apoyo móvil

### Descripción de las partes A

- 1 Apoyo móvil
- 2 Eganche para mástil 90x60
- 3 Eganche para mástil 130x85 / 75x35
- 4 Placa de anclaje
- 5 Tuercas M6
- 6 Tornillos UNI 7687 5x25
- 7 Arandela UNI 1751 M5
- 8 Remaches
- 9 Tornillos UNI5737 6x50

### Medidas B

## NEDERLANDS

### Algemene waarschuwingen voor de installateur

Voordat u begint met de installatie en de werkzaamheden die de fabrikant voorschrijft moet u de handleiding aandachtig doorlezen. • Dit product mag alleen worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor het expliciet is bestemd. Elk ander gebruik moet als gevaarlijk worden beschouwd. • De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade die is veroorzaakt door oneigenlijk, verkeerd en onverstandig gebruik.

### Ontmanteling en afvalverwerking

Vervuil het milieu niet: verwerk de verpakking en het apparaat aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende normen in het land waarin het product is gebruikt. Op de recyclebare onderdelen staan het symbool en de code van het materiaal. DE IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VERMELDE GEGEVENS EN INFORMATIE KUNNEN OP ELK OGENBLIK EN ZONDER VERPLICHTING TOT WAARSCHUWING VOORAF WORDEN GEWIJZIGD. DE MATEN ZIJN, TENZIJ ANDERS VERMELD, IN MILLIMETERS.

### Beschrijving

Mobiele steun

### Beschrijving van de onderdelen A

- 1 Mobiele steun
- 2 Boombevestiging 90x60
- 3 Boombevestiging 130x85 / 75x35
- 4 Bevestigingsplaat
- 5 Moeren M6
- 6 Schroeven UNI 7687 5x25
- 7 Borgring UNI 1751 M5
- 8 Klanknagels
- 5 Schroeven UNI5737 6x50

### Afmetingen B

## PORTUGUÊS

### Avisos gerais de instalação

Leia com atenção as instruções antes de iniciar a instalação e realize as operações como especificado pelo fabricante. • O produto deve ser destinado apenas à utilização para a qual foi expressamente concebido e qualquer outra utilização deve ser considerada perigosa. • O fabricante não pode ser considerado responsável por eventuais danos causados por usos impróprios, errados e irracionais.

### Desmantelamento e eliminação

Não abandone a embalagem e o dispositivo no meio ambiente no fim do seu ciclo de vida, mas elimine-os de acordo com as normas aplicáveis no país em que o produto é utilizado. Os componentes recicláveis apresentam o símbolo e a sigla do material. OS DADOS E AS INFORMAÇÕES INDICADOS NESTE MANUAL DEVEM SER CONSIDERADOS SUSCETÍVEIS DE ALTERAÇÃO A QUALQUER MOMENTO E SEM OBRIGAÇÃO DE PRÉVIO AVISO. SE NÃO FOR DIVERSAMENTE INDICADO, AS MEDIDAS SÃO EM MILÍMETROS.

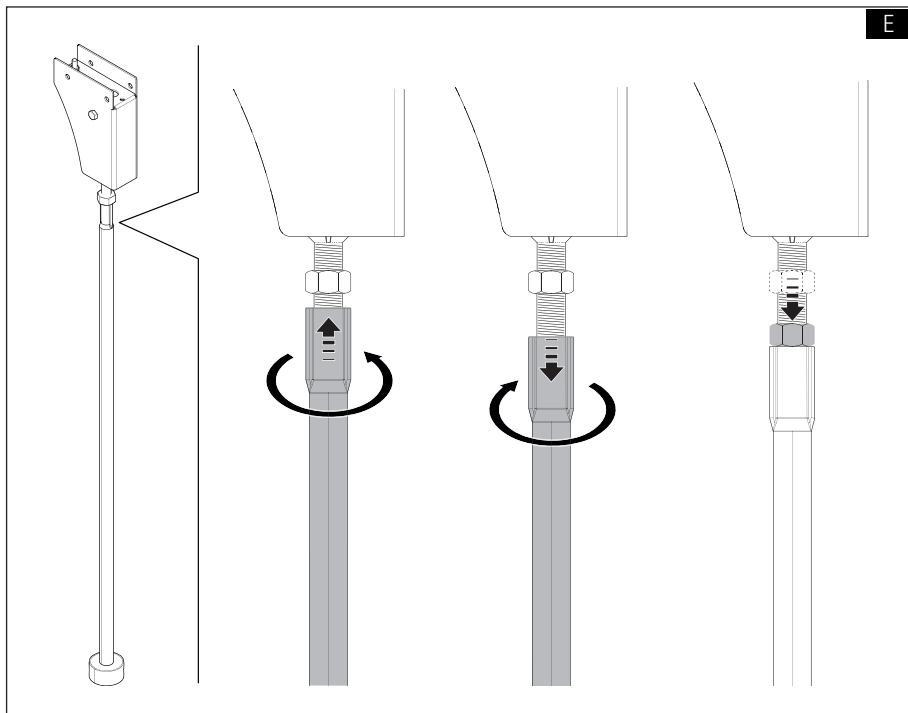
### Descrição

Apoyo móvil

### Descrição das peças A

- 1 Apoio móvil
- 2 Engate para haste 90x60
- 3 Engate para haste 130x85 / 75x35
- 4 Chapa de sustentação
- 5 Porcas M6
- 6 Parafusos UNI 7687 5x25
- 7 Anilha UNI 1751 M5
- 8 Rebites
- 5 Parafusos UNI5737 6x50

### Dimensões B



E